



# LANDSCOURANT

VAN ARUBA

JAARGANG: 1993

10 SEPTEMBER 1993

EDITIE NO. 19

INHOUD	PAGINA
ECHTSCHIEDINGEN	1
LIQUIDATIES	1-5
FAILLISEMENT	3
AANROEDING GEURWAARDES	3
WIJZIGING PRIJSREGELING AANDEELPRODUCTEN	4
WIJZIGING PRIJSREGELING EERSTE LEVENSGEBOORTEN	5-6

- Abonnementsprijs ingaande 1 januari '90, inclusief portokosten, per jaar bij vooruitbetaling Afls. 60,-.

- Losse nummers Afls. 4,-.

Uitgever: Directie Wetgeving,  
Ministerie van Justitie

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 30 juni 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

PAUL MELON CATON, en  
RHODA COSSIL GILBERT, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
O.N. Flanders

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 18 augustus 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

CORRY EVELYN LACLE, en  
ORLANDO ROMEO THIJSSEN, beiden wonende in Aruba.

De advocaat,  
mr C.H. Lejuez

## ECHTSCHIEDING

Bij vonnis van 25 augustus 1993 van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba is echtscheiding uitgesproken tussen:

FELIX ROSARIO BOEKHOUDT, wonende in Aruba, en  
CARMEN EUGENIA GUZMAN-ROBLES, thans zonder bekend hoofd- of werkelijk verblijfplaats in Aruba of elders.

De advocaat,  
mr A. Bikker

## LIQUIDATIE

HAZAMA ARUBA N.V. (i.l.)

In een op 15 juli 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van de verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Imco Management N.V.

## LIQUIDATIE

PRACOM HOLDINGS A.V.V. (i.l.)

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Afra Management N.V.

**LIQUIDATIE****CENTERLINE THREADING A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****CHEMFRAC A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****COCOLISHI OIL COMPANY****A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****FIBA INVESTMENTS A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****INTERNATIONAL TECHNICAL****ASSISTANCE A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****MAPLE MILLS HOLDING A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****MU MICROWAVE UTILITIES  
A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**LIQUIDATIE****ROMI INVESTMENTS A.V.V. (i.l.)**

In een op 1 september 1993 gehouden buitengewone algemene vergadering van aandeelhouders van bovengenoemde vennootschap werd besloten tot haar ontbinding per dezelfde datum.

Het plan van uitkering, houdende de grondslagen van verdeling, is ten kantore van het Handelsregister zomede ten kantore van de vennootschap ter inzage neergelegd.

De vereffenaar,  
Emergo Management Company N.V.

**FAILLISSEMENT**

Bij vonnis van 26 augustus 1993 heeft het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba de naamloze vennootschap REAL TEC DEVELOPMENT I N.V., gevestigd en kantoorhoudende aan de Cuquisastraat no. 8 in Aruba, in staat van faillissement verklaard met benoeming van mr R. Giltay tot rechter-commissaris en ondergetekende, kantoorhoudende te Wayaca 31-A, als curator.

De curator,  
mr M.J. Dijkstra

**AANKONDIGING**

Bij exploit van de ondergetekende deurwaarder voor burgerlijke zaken van 16 augustus 1993, waarvan een afschrift is gelaten aan de E.A. Heer Officier van Justitie bij het Gerecht in Eerste Aanleg, van Aruba, die het oorspronkelijke voor GEZIEN heeft getekend, is DE ONBEKENDE EIGENAAR (PERSOON/OF RECHTSPERSOON), zonder bekende woon- of verblijfplaats c.q. plaats van vestiging in Aruba of elders

**O P G E R O E P E N** om op woensdag 12 januari 1994 des voormiddags om 8.30 uur, ter terechtzitting van het Gerecht in Eerste Aanleg van Aruba, ten Raadhuize te Oranjestad te verschijnen, teneinde op de door de vennootschap naar het recht van de Verenigde Staten van Amerika BROWN & WILLIAMSON TOBACCO CORPORATION, gevestigd te Louisville Kentucky, ingediend verzoek te worden gehoord.

De deurwaarder,  
S.J.B. Torres

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 26 AUGUSTUS 1993  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde aardolieprodukten zoals vastgelegd in de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

Artikel 2 van de Prijsregeling aardolieprodukten (AB 1990 no. 57) komt voor wat betreft het gedeelte dat betrekking heeft op de verkoopprijzen van gasolie en kerosine als volgt te luiden:

Het is verboden in Aruba de navolgende aardolieprodukten te verkopen tegen een hogere groothandels- of kleinhandelsprijs per liter dan hieronder aangegeven:

**groothandelsprijs:**

Gasolie (Esso)	:	70,9 cent
Kerosine	:	66,4 cent

**kleinhandelsprijs:**

Gasolie (Esso)	:	74,8 cent
Kerosine	:	75,1 cent

**Artikel II**

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 25 augustus 1993 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 25 augustus 1993.

E. Briesen

**MINISTERIELE REGELING  
VAN 31 AUGUSTUS 1993  
DE MINISTER VAN ECONOMISCHE ZAKEN:**

In overweging genomen hebbende:  
dat het wenselijk is de hoogst toelaatbare groothandels- en kleinhandelsprijzen voor bepaalde produkten behorende tot de eerste levensbehoeften, zoals vastgesteld in de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) te wijzigen;

**HEEFT BESLOTEN:**

**Artikel I**

De bijlage van de Prijsregeling eerste levensbehoeften (AB 1990 no. 86) wordt als volgt gewijzigd:

<u>Artikel/Merk</u>	<u>Inhoud</u>		<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de kleinhandel</u>		<u>Hoogst toelaatbare prijs aan de consument</u>
<b>a. Rijst:</b>					
<b>FALCON</b>					
<b>-wit</b>					
	<u>Gelezen:</u>				
	20/3 lbs. (1,4 kg.)	Afl.	30,23		
	3 lbs. (1,4 kg.)			Afl.	1,71
	12/5 lbs. (2,3 kg.)	-.	29,20		
	5 lbs. (2,3 kg.)			-.	2,75
	6/10 lbs. (4,5 kg.)	-.	28,19		
	10 lbs. (4,5 kg.)			-.	5,31
	1/20 lbs. (9,07 kg.)	-.	9,04	-.	10,22
	1/100 lbs. (45,4 kg.)	-.	38,28	-.	42,11
<b>b. Maïsmeel:</b>					
<b>PAN</b>					
	<u>Gelezen:</u>				
	20/1 kg.	-.	22,68		
	1 kg.			-.	1,29
<b>c. Koffie:</b>					
<b>COLCAFE</b>					
<b>-instant</b>					
	<u>Gelezen:</u>				
	24/50 gr.	-.	68,28		
	50 gr.			-.	1,62
	24/85 gr.	-.	50,24		
	85 gr.			-.	2,39
	24/170 gr.	-.	90,95		
	170 gr.			-.	4,32
<b>-decaf</b>	24/100 gr.	-.	77,15		
	100 gr.			-.	3,66
<b>DOLCA (Ven/bark)</b>	<u>Gelezen:</u>				
<b>-instant</b>	12/50 gr.	-.	20,02		
	50 gr.			-.	1,90
<b>DOLCA (Martijn)</b>	<u>Gelezen:</u>				
<b>-instant</b>	24/170 gr.	-.	115,10		
	170 gr.			-.	5,47

NESCAFE	<u>Gelezen:</u>			
-Clas/Crys/w/c	12/2 oz. (56,7 gr.)	-.	37,78	
	2 oz. (56,7 gr.)			-. 3,59
	12/4 oz. (113,4 gr.)	-.	62,51	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 5,94
	12/8 oz. (226,8 gr.)	-.	93,77	
	8 oz. (226,8 gr.)			-. 8,91
-Colombiano	24/85 gr.	-.	67,16	
	85 gr.			-. 3,19
	24/170 gr.	-.	125,76	
	170 gr.			-. 5,97
TASTER'S CHOICE	<u>Gelezen:</u>			
-sol/fr/dr/w/caf	12/2 oz. (56,7 gr.)	-.	49,11	
	2 oz. (56,7 gr.)			-. 4,67
-sol/fr/dr/decaf	12/2 oz. (56,7 gr.)	-.	52,47	
	2 oz. (56,7 gr.)			-. 4,98
d. Babyvoeding:				
CÉRÉLAC	<u>Gelezen:</u>			
-babypap	24/500 gr.	-.	82,60	
	500 gr.			-. 3,92
	12/1000 gr.	-.	74,79	
	1000 gr.			-. 7,10
GERBER	<u>Gelezen:</u>			
-first food	12/2,5 oz. (70,9 gr.)	-.	9,00	
	2,5 oz. (70,9 gr.)			-. 0,86
-2nd food, str.	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	22,70	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,08
, 4-p	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)	-.	22,26	
	6/4p-4 oz. (113,4 gr.)			-. 4,23
-3rd food	24/6 oz. (170,1 gr.)	-.	30,50	
	6 oz. (170,1 gr.)			-. 1,45
-baby juices	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	22,51	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,07
, 6-p	4/6p-4 oz. (113,4 gr.)	-.	22,55	
	4/6p-4 oz. (113,4 gr.)			-. 6,43
	24/8 oz. (226,8 gr.)	-.	35,85	
	8 oz. (226,8 gr.)			-. 1,70
, 4-p	6/4p-8 oz. (226,8 gr.)	-.	35,90	
	6/4p-8 oz. (226,8 gr.)			-. 6,82
	12/32 oz. (0,9 kg.)	-.	55,86	
	32 oz. (0,9 kg.)			-. 5,31
-tropical fruit	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	24,97	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,19
-tropical juice	12/8 oz. (226,8 gr.)	-.	18,00	
	8 oz. (226,8 gr.)			-. 1,71
-fru/jui/w/lwf/yog	24/4 oz. (113,4 gr.)	-.	26,43	
	4 oz. (113,4 gr.)			-. 1,26
-fru'n/veg/jui	24/8 oz. (226,8 gr.)	-.	35,87	
	8 oz. (226,8 gr.)			-. 1,70

-gradua/main/d	12/6 oz. (170,1 gr.)	-	24,00		
	6 oz. (170,1 gr.)			-	2,28
-grah/anim/crac	12/6 oz. (170,1 gr.)	-	25,43		
	6 oz. (170,1 gr.)			-	2,42
-teething bisc	12/4 oz. (113,4 gr.)	-	25,65		
	4 oz. (113,4 gr.)			-	2,44
-3rd food cereal	12/7 oz. (0,2 kg.)	-	39,18		
	7 oz. (0,2 kg.)			-	3,72
-fruit cereal	12/8 oz. (226,8 gr.)	-	32,51		
	8 oz. (226,8 gr.)			-	3,09
-cereals	12/8 oz. (226,8 gr.)	-	26,34		
	8 oz. (226,8 gr.)			-	2,50
NESTUM(Martijn)	<u>Gelezen:</u>				
-corn	24/200 gr.	-	50,20		
	200 gr.			-	2,38
-rice	24/200 gr.	-	50,20		
	200 gr.			-	2,38
NESTUM(Ven/bark)	<u>Gelezen:</u>				
-arroz	12/225 gr.	-	23,05		
	225 gr.			-	2,19
-avena	6/450 gr.	-	28,60		
	450 gr.			-	5,43
-maiz	12/200 gr.	-	22,58		
	200 gr.			-	2,15
-3-cereales	12/180 gr.	-	23,20		
	180 gr.			-	2,20
	6/360 gr.	-	20,45		
	360 gr.			-	3,89
e. <u>Margarine:</u>					
BLUE RIBBON	<u>Gelezen:</u>				
-pakjes/reepjes	30/4-1/4 lb. (0,5 kg)	-	23,41		
	4-1/4 lb. (0,5 kg)			-	0,89
REMIA	<u>Gelezen:</u>				
-gez.	48/450 gr.	-	77,87		
	450 gr.			-	1,85
	24/900 gr.	-	62,09		
	900 gr.			-	2,95
	8/2250 gr.	-	48,30		
	2250 gr.			-	6,88
f. <u>Eetbare oliën:</u>					
CORNOLA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	24/16 oz. (0,5 lt.)	-	49,93		
	16 oz. (0,5 lt.)			-	2,29
	12/24 oz. (0,7 lt.)	-	34,72		
	24 oz. (0,7 lt.)			-	3,18
	8/48 oz. (1,4 lt.)	-	41,27		
	48 oz. (1,4 lt.)			-	5,67
	9/64 oz. (1,9 lt.)	-	61,24		
	64 oz. (1,9 lt.)			-	7,48

	6/96 oz. (2,8 lt.)	-.	51,92		
	96 oz. (2,8 lt.)			-.	9,52
	6/1 gal. (3,785 lt.)	-.	65,79		
	1 gal. (3,785 lt.)			-.	12,06
NATURA	<u>Gelezen:</u>				
-corn oil	8/48 oz. (1,4 lt.)	-.	32,50		
	48 oz. (1,4 lt.)			-.	4,47
g. <u>Vloeibare koffiemelk:</u>					
CARNATION	<u>Gelezen:</u>				
-geëvap/low fat	48/340 gr.	-.	44,70		
	340 gr.			-.	1,06

## Artikel II

Deze ministeriële regeling treedt in werking met ingang van de dag na die van haar plaatsing in de Landscourant van Aruba en indien die dag na 28 augustus 1993 ligt, dan werkt deze regeling terug tot en met 28 augustus 1993.

E. Briesen